



NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE SECURITE



AUG 30 1982

Distr.  
GENERALE

S/15378  
27 août 1982  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

UN/SA COLLECTION

LETTRE DATEE DU 27 AOUT 1982, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL  
DE SECURITE PAR LE CHARGE D'AFFAIRES PAR INTERIM DE LA MISSION  
PERMANENTE DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU  
NORD AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de me référer à la lettre qui vous a été adressée le  
25 août 1982 par le Représentant permanent de l'Argentine au sujet des incidents  
qui se sont produits entre des navires de pêche argentins et les forces  
britanniques au voisinage des îles Falkland (S/15373).

Les 14 et 15 août 1982, des forces de la marine britannique ont identifié un  
groupe de cinq navires argentins juste en dehors de la zone de protection, ce dont  
j'ai informé le Conseil de sécurité dans ma lettre du 22 juillet 1982 (S/15307).  
En aucun cas, la marine britannique n'a eu recours à la menace ou à l'emploi de la  
force. D'ordre de mon gouvernement, je renouvelle instamment ma demande, contenue  
dans ma lettre du 22 juillet 1982 : afin de minimiser les risques de malentendu ou  
d'affrontement accidentel, les aéronefs et navires argentins sont priés de ne pas  
pénétrer dans la zone de protection, sauf accord préalable du Gouvernement  
britannique.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la  
présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

(Signé) Hamilton WHYTE